



DeepL

Subskrybuj DeepL Pro, aby tłumaczyć większe pliki
Odwiedź stronę www.DeepL.com/proaby uzyskać v

MEDION®

Instrukcja obsługi Notice d'utilisation Instrukcja obsługi Instrukcja obsługi Istruzioni per l'uso



**Inteligentny robot odkurzacz ze stacją
ssącą Robot aspirateur intelligent avec
station de vidange
Slimme robotstofzuiger met afzuigstation**

**Robot aspirador inteligente con estación
de aspiración**

Robot aspirapolvere smart con base di scarico

MEDION® S40 SW MD 10916

Spis treści.

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	5	
1.1.	Objaśnienie symboli	5	FR
2.	Przeznaczenie	7	NL
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	8	ES
3.1.	Uwagi dotyczące zastosowanego akumulatora litowo-jonowego	11	IT
4.	Zakres dostawy	12	
5.	Przegląd urządzeń	13	
5.1.	Top	13	
5.2.	Panel sterowania	13	
5.3.	Dół	14	
5.4.	Pilot zdalnego sterowania	15	
5.5.	Stacja odciągowa (widok z przodu)	16	
5.6.	Stacja odciągowa (widok z tyłu)	16	
6.	Pierwsze uruchomienie	17	
6.1.	Ustawienie stacji ładowania	17	
6.2.	Ładowanie akumulatora	18	
7.	Działanie odkurzacza	18	
7.1.	Przygotowanie odkurzacza robota	18	
7.2.	Podstawowe funkcje	19	
7.3.	Ustawienie czasu	20	
7.4.	Ustawić odliczanie startu	20	
7.5.	Wybierz tryb	21	
8.	Funkcja ssania (automatyczne opróżnianie zbiornika na kurz w odkurzaczu-robocie)	24	
8.1.	Ręczne inicjowanie procesu odsysania	24	
8.2.	Wskazania stanu stacji ekstrakcyjnej	24	
9.	Sterowanie odkurzaczem-robotem za pomocą aplikacji	25	
9.1.	Wymagania systemowe	25	
9.2.	Instalacja poprzez Google Play Store® lub Apple® App Store	25	
9.3.	Konfiguracja aplikacji i podłączenie do odkurzacza robota	25	
9.4.	Funkcje w ramach MEDION Robots App	26	
10.	Czyszczenie i pielęgnacja	27	
10.1.	Czyszczenie zbiornika na pył stacji odsysającej	28	
10.2.	Czyszczenie pojemnika na kurz w odkurzaczu robotycznym	29	
10.3.	Czyszczenie kanałów powietrznych	30	
10.4.	Czyszczenie szczotek bocznych	31	
10.5.	Czysty wirnik	31	

10.6.	Czyszczenie czujników pochylenia.....	32
10.7.	Czyszczenie styków ładowania.....	32
10.8.	Likwidacja.....	32

11.	Rozwiązywanie problemów	33
12.	Zużyty akumulator	35
13.	Utylizacja.....	36
14.	Dane techniczne	37
15.	Informacje o zgodności z UE	38
16.	Informacje o usługach.....	38
17.	Nadruk.....	40
18.	Polityka prywatności.....	41

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi Państwu przyjemność.

Przed uruchomieniem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

przez. Przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

instrukcja obsługi.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w zasięgu ręki. Jeśli

W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy pamiętać o przekazaniu

również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ jest ona istotną częścią produktu.

1.1. Objasnienie symboli

Jeśli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w nim zagrożenia, aby zapobiec opisanym tam możliwym skutkom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie o bezpośrednim zagrożeniu życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie o możliwym zagrożeniu życia i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeniach ciała!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie związanym z porażeniem prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed zagrożeniem ze strony substancji wybuchowych!



UWAGA!

Ostrzeżenie o możliwości wystąpienia umiarkowanych i lub niewielkich obrażeń ciała!



UWAGA!!!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć szkód

materialnych!



Dalsze informacje dotyczące użytkowania urządzenia!



UWAGA!

Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

Punkt kulminacyjny / informacja o wydarzeniach podczas służby



Działanie, które należy przeprowadzić
Deklaracja zgodności (patrz rozdział "Informacje o zgodności");
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw
WE.

Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochronności II są to urządzenia elektryczne, które posiadają podwójną i/lub wzmocnioną izolację na całej długości i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego.

Obudowa urządzenia elektrycznego o klasie ochronności II może częściowo lub całkowicie tworzyć izolację dodatkową lub wzmocnioną.



Symbol prądu stałego



Do użytku wewnętrznego

Urządzenia z tym symbolem nadają się tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Utylizować urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska (patrz "13.



Utylizacja" na stronie 36) Używać tylko dostarczonej stacji ładującej.



2. Przeznaczenie

Robot próżniowy służy do automatycznego, suchego czyszczenia gładkich i równych podłóg w pomieszczeniach. FR

Nie należy używać urządzenia na zewnątrz. To urządzenie jest przeznaczone do NL

przeznaczone do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach domowych. ES

do wykorzystania na inne cele, np.

- w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych ge- IT

obszary reklamowe;

- w posiadłościach rolnych;
- klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- w łóżkach i śniadaniach

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego lub przemysłowego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych akcesoriów, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Stosować wyłącznie części zamienne i akcesoria dostarczone lub zatwierdzone przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.

3. Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Ryzyko obrażeń u dzieci i osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonej sprawności fizycznej i umysłowej) lub braku doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one 8 lat i więcej i są pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i wtyczki sieciowej/ przewodu zasilającego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku wdychania lub połknięcia folii lub małych części.

- Wszystkie użyte materiały opakowaniowe (torby plastikowe, kawałki styropianu itp.) Nie przechowywać w zasięgu dzieci.



**NIEBEZPI
ECZEŃST
WO!**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Części pod napięciem. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
ric shock/short circuit.

PL

FR

NL

IT

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego urządzenia La- ES. przeznaczenie.
- Stacja ładowania i wtyczka sieciowa mogą być używane tylko w suchych pomieszczeniach. można stosować w pomieszczeniach zamkniętych.
- Wtyczkę sieciową podłączać tylko do łatwo dostępnego, prawidłowo zainstalowanego gniazdka. Lokalne napięcie sieciowe musi odpowiadać danym technicznym wtyczki sieciowej.
- W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, gniazdo musi być swobodnie dostępne.
- Kabel sieciowy należy zawsze wyciągać z gniazdka za wtyczkę sieciową, nie ciągnąć za kabel. Nie zginać ani nie zgniatać kabla sieciowego.
- Jeśli wtyczka sieciowa, kabel sieciowy, stacja ładowania lub urządzenie są uszkodzone, lub jeśli do wnętrza urządzenia dostaną się płyny lub ciała obce, należy natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych i nigdy nie narażać go na działanie kapiącej lub pryskającej wody.
- Podczas ładowania urządzenia nie należy obsługiwać go mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Przed pierwszym użyciem odkurzacza robota i po każdym użyciu sprawdź, czy on i kabel sieciowy nie są uszkodzone.

- ~~■ Nie należy eksploatować urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia odkurzacza robota, kabla sieciowego, wtyczki sieciowej lub stacji ładującej.~~
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń transportowych należy niezwłocznie skontaktować się z Centrum Serwisowym MEDION.

-
- Jeśli zamierzasz przebywać poza domem przez dłuższy czas lub podczas burzy, wyjmij wtyczkę z gniazdka.
 - Nigdy nie zanurzaj odkurzacza robota, stacji ładującej ani wtyczki sieciowej w wodzie lub płynach! Zawsze odłączaj wtyczkę sieciową z gniazdka przed czyszczeniem i konserwacją oraz przed montażem i demontażem akcesoriów.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Podczas zasysania łatwopalnych cieczy lub niektórych substancji stałych istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu.

- Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie odkurzać przedmiotów o ostrych krawędziach lub wysoce łatwopalnych oraz płynów takich jak zapalki lub gorący popiół.
- Nigdy nie odkurzać pyłu z tonera (drukarka laserowa, kopiarka).

UWAGA!



Niebezpieczeństwo obrażeń ciała/uszkodzenia urządzenia!

Istnieje ryzyko obrażeń lub uszkodzenia urządzenia w wyniku niewłaściwej obsługi.

- Używaj urządzenia tylko do odkurzania niewielkich ilości kurzu, brudu i okruchów. Opróżnij pojemnik na kurz po każdym użyciu.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów lub wilgotnych zanieczyszczeń. Przed odkurzaniem pozwól wilgotnym, wyczyszczonym dywanom całkowicie wyschnąć.
- Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, nie należy używać przedłużacza i poinformować osoby obecne na miejscu o obsłudze odkurzacza robota.

- Przed rozpoczęciem pracy należy usunąć wszystkie wrażliwe przedmioty. de (np. szkło, lampy, wazony) oraz przedmioty, które można znaleźć w szczotki mogłyby się zaczepić lub zostać zassane (np. Sznurki, ubrania, gazety, zasłony) z pracy- bogaty.
- Zakryj czujniki i szczeliny wentylacyjne roboczego ssania. nie słabnie.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Do czynników, których należy unikać należą:
 - wysoka wilgotność lub mokrość,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwarty ogień.

3.1. Uwagi dotyczące zastosowanego akumulatora litowo-jonowego

Urządzenie zawiera pakiet akumulatorów litowo-jonowych.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

- Nie należy podgrzewać baterii powyżej maksymalnej temperatury określonej w temperaturze otoczenia.
- Nigdy nie otwierać baterii.
- Nie należy wrzucać baterii do otwartego ognia.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia baterii.
- Wymiana tylko na taki sam lub równoważny typ zalecany przez producenta.
- Utylizacja zużytych baterii zgodnie z instrukcją producenta

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

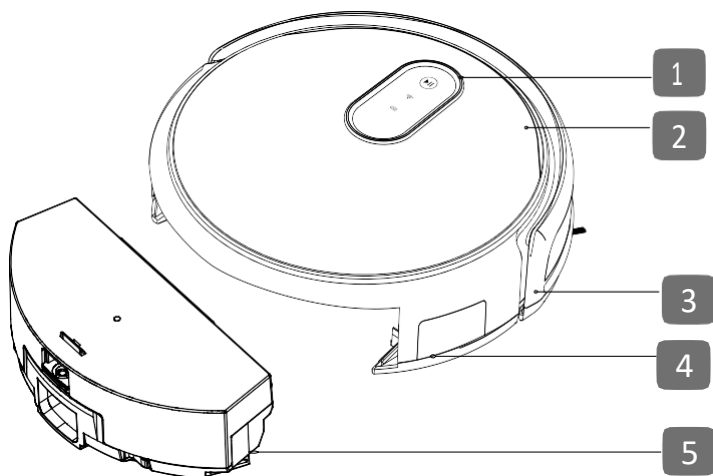
- Folię opakowaniową należy przechowywać z dala od dzieci.

Prosimy o sprawdzenie czy przesyłka jest kompletna i prosimy o powiadomienie nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli przesyłka nie jest kompletna. Wraz z zakupioną przesyłką otrzymaliście Państwo:

- Odkurzacz robot z wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym
- Stacja odciągowa z pojemnikiem na pył
- 2 szczotki boczne
- 2 zapasowe szczotki boczne
- Pilot zdalnego sterowania
- 1 szczotka do czyszczenia
- 3 worki na kurz (stacja ssąca)
- 1x filtr HEPA14
- Instrukcja obsługi

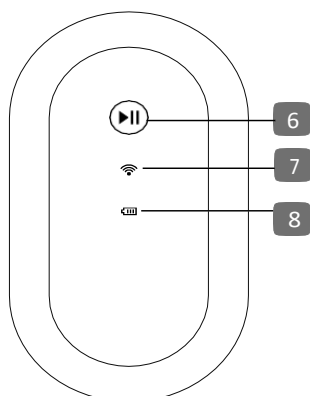
5. Przegląd urządzeń

5.1. Top



- 1) Panel sterowania/klawisze
- 2) Górna pokrywa
- 3) Zderzak kolizyjny
- 4) Włącznik/wyłącznik
- 5) Pojemnik na kurz

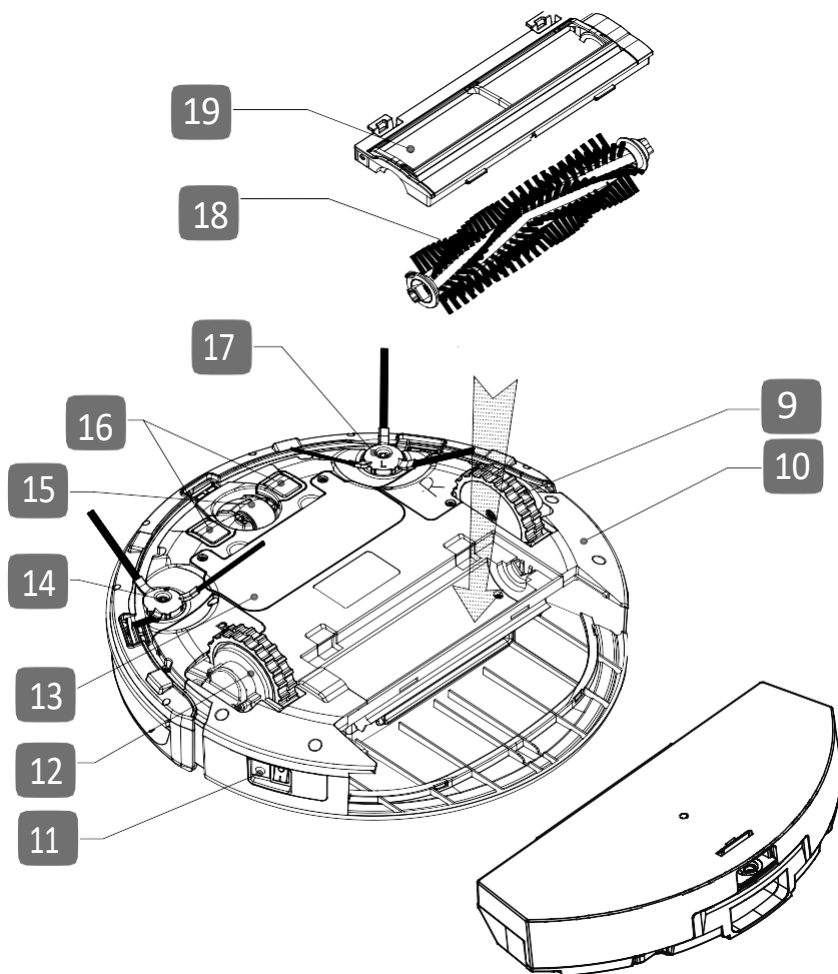
5.2. Panel sterowania



- 6) Włącznik/wyłącznik
- 7) Wyświetlacz Wi-Fi

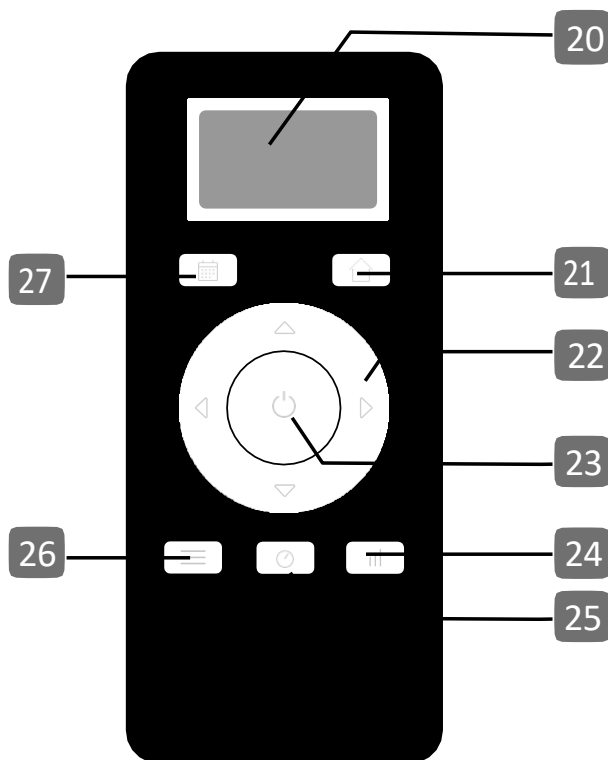
8) _____ Wyświetlanie pojemności ładowania akumulatora _____

5.3. Dół



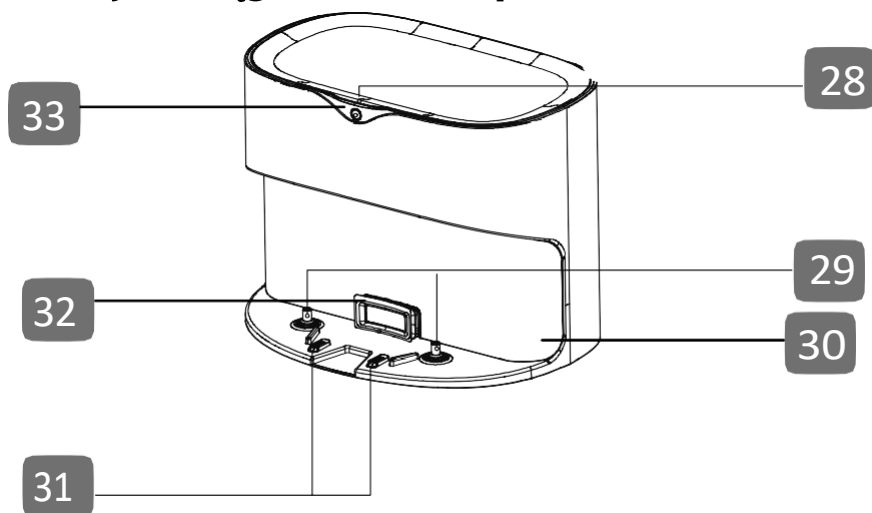
- 9) Lewe koło (ruch do przodu)
- 10) Dolna pokrywa
- 11) Włącznik/wyłącznik
- 12) Koło prawe (ruch do przodu)
- 13) Pokrywa baterii
- 14) Szczotka z prawej strony
- 15) Koło przednie (ruch boczny)
- 16) Styki ładowania
- 17) Szczotka z lewej strony
- 18) Szczotka do czyszczenia
- 19) Pokrywa Szczotka do czyszczenia

5.4. Pilot zdalnego sterowania



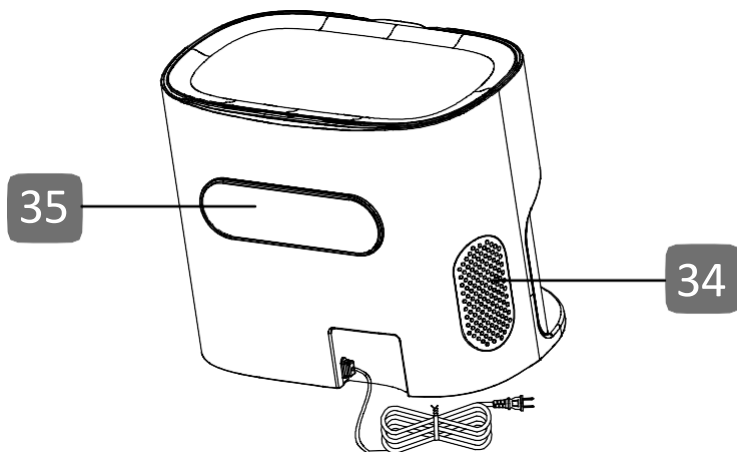
- 20) Wyświetlacz LCD
- 21) Powrót do stacji ładowania
- 22) Klawisze strzałek Określanie kierunku jazdy, zwiększanie/zmniejszanie wartości liczbowej
- 23) Uruchomienie automatycznego czyszczenia standardowego
- 24) Wybór siły ssania
- 25) Czas ustawiony
- 26) Wybór trybu pracy
- 27) Ustawienie czasu rozpoczęcia (timer)

5.5. Stacja odciągowa (widok z przodu)



- 28) Górna pokrywa (torba na kurz)
- 29) Przełącznik przyciskowy (funkcja ssania)
- 30) Odbiornik podczerwieni
- 31) Styki ładowania
- 32) Otwór ssący
- 33) Wskaźnik stanu

5.6. Stacja ekstrakcyjna (widok z tyłu)



- 34) Wyloty powietrza
- 35) Kabel zasilający do przechowywania

6. Pierwsza Zlecenie

PL

6.1. Ustawienie stacji ładowania

FR

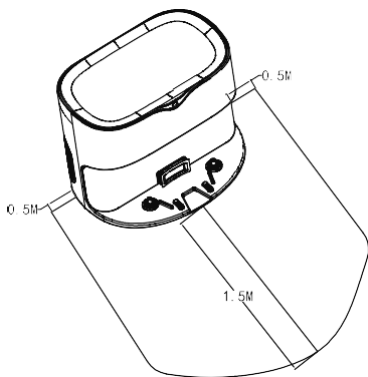
- Umieść stację ładowania na ścianie o równej powierzchni i **unikaj**

bezpośrednie światło słoneczne.

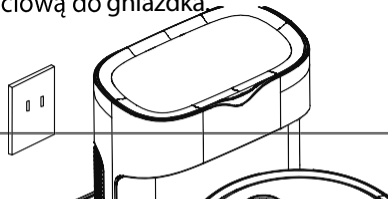
- Upewnij się, że po bokach jest ok. 0,5 m wolnej **przestrzeni**, a z przodu ok. 1,5 m. a styki ładowania są swobodnie dostępne dla odkurzacza robota.

są.

IT



- Podłącz wtyczkę sieciową do gniazdka



Rys.

podobne

- Przed rozpoczęciem pracy należy usunąć wszystkie wrażliwe obiekty (np. szkło, lampy, itp.).
wazony) oraz przedmioty, które wpadają w szczotki lub są zasysane.
(np. sznurki, ubrania, gazety, zasłony) z obszaru pracy.

6.2. Ładowanie akumulatora

Odkurzacz Robot jest wyposażony w zainstalowany na stałe - niewymienny pakiet akumulatorów litowo-jonowych. Po rozpakowaniu urządzenia należy najpierw ładować akumulator przez około 6 godzin. Wpłyne to korzystnie na wydajność akumulatora w dłuższym okresie czasu.

- Ustaw przelącznik on/off z boku odkurzacza robota w pozycji I.



w przeciwnym razie akumulator nie zostanie naładowany.

- Podłącz wtyczkę sieciową do gniazdka. Umieść ssak roboczy.

Styki ładowania muszą być ustawione jeden na drugim.

- Aby rozpocząć proces ładowania, naciśnij dwukrotnie w szybkim tempie przycisk .



te .

- Urządzenie jest w trakcie ładowania. Lampka kontrolna pulsuje na przemian



pomiędzy

czerwony i niebieski .

Gdy tylko bateria



zostanie w pełni naładowana,



świeci się w sposób ciągły.

W przypadku znacznego spadku wydajności baterii należy skontaktować się z centrum serwisowego firmy MEDION.

7. Obsługa odkurzacza

7.1. Przygotowanie robota odkurzającego

Przed pierwszym użyciem może być konieczne zamontowanie dostarczonych szczotek.

Szczotki można zakładać i zdejmować za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

- Wciśnij dwie szczotki oznaczone **L** i **R** na uchwyty, aż do zatrzaśnięcia. Zwróć uwagę na oznaczenia **L** i **R** na urządzeniu. Aby uzyskać najlepszą skuteczność czyszczenia, upewnij się, że wszystkie luźne przedmioty znajdujące się na podłodze, takie jak zasłony, ubrania, papier, luźne kable i przedłużacze zostały usunięte.



UWAGA!!!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia mienia!

Luźne przewody mogą się zaplątać podczas operacji odsysania w i złapany w odkurzacz robota i wyniesiony przez robota. można wyciągnąć. W ten sposób urządzenia mogą być np. wyciągnięty ze stołu i uszkodzony w procesie.

- Ułóż kable poza zasięgiem.



Niski poziom baterii sygnalizowany jest czerwonym światłem na wskaźniku zasilania, akustycznym dźwiękiem ostrzegawczym i odpowiednim komunikatem głosowym. Gdy poziom baterii jest niski, odkurzacz-robot automatycznie wraca do stacji ładującej.

7.2. Podstawowe funkcje

7.2.1. Włączanie/wyłączanie odkurzacza robota

- Aby włączyć odkurzacz robota, ustaw przełącznik on/off z boku robota.




odkurzacza robota do pozycji I

- Aby wyłączyć odkurzacz robota, należy pokręcić przełącznik on/off znajdujący się z




boku urządzenia do pozycji off.
odkurzacza robota do pozycji 0

7.2.2. Czyszczenie ręczne

- Włącz odkurzacz robota za pomocą przycisku  na pilocie.



- Użyj przycisku kierunkowego , aby przesunąć odkurzacz robota w lewo lub w

prawo.

w prawo oraz do poruszania się robota do przodu lub do tyłu.

gen.


Za pomocą przycisku można określić moc ssania, jakiej robot potrzebuje do



sprzątania.

używane do odsysania. Do wyboru są warianty małego, średniego i mocnego ssania.

Wybierz moc.



Naciśnij raz przycisk  , aby wybrać najniższy poziom ssania.



Naciśnij przycisk   po raz drugi lub trzeci, aby wybrać środek.

lub najwyższy poziom ssania. Wybrana moc ssania jest pokazywana na wyświetlaczu.

odtworzenie pilota jest wyświetlane jako 1,2 lub 3. Robot potwierdza włączenie

ustawić zasilanie sygnałem dźwiękowym.

7.2.3. Czyszczenie automatyczne

- Uruchomić automatyczny proces dzwonienia za pomocą przycisku  na ge-


lub na pilocie zdalnego sterowania ..



- Jeśli ponownie przycisk na  urządzeniu lub , robot wstrzyma swoją pracę.

Proces czyszczenia.

- Naciśnij ponownie  na robocie lub  na pilocie. ning kontynuuje proces czyszczenia.




Jeśli odkurzacz robot nie otrzyma polecenia w ciągu 30 minut od włączenia, robot automatycznie wraca do stacji ładowania.

- Jeśli odkurzacz robota jest w "trybie uśpienia", naciśnij przycisk na panelu sterowania. Naciśnij przycisk  na panelu sterowania robota lub przycisk  na pilocie. aby przełączyć robota z powrotem w tryb czuwania.

7.3. Ustawienie czasu

Aby móc skorzystać z funkcji czasu startu, należy najpierw ustawić godzinę na pilocie. Należy postępować w następujący sposób:




-
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez około 2 sekundy, aby wyświetlić aktualny zegar. czas.

Wskaźnik godziny miga.

- Ustaw godzinę za pomocą klawisza  strzałki  lub przycisk , aby ustawić wyświetlanie minut. Następnie naciśnij

Wyświetlacz minut miga.

- Ustaw minuty za pomocą klawisza strzałki  lub

- Następnie naciśnij przycisk   , aby ustawić wyświetlanie dni tygodnia.

Wyświetlacz dnia tygodnia miga.

Ustawić dzień tygodnia za pomocą przycisku 

Zatwierdź wpis, naciskając przycisk .

Godzina i dzień tygodnia są teraz ustawione. Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się symbol zegara.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Remote control".

7.4. Ustawienie odliczania startu

Aby rozpocząć czyszczenie podczas Twojej nieobecności lub o określonej godzinie, ustaw timer odliczający czas czyszczenia.

Postępować w następujący sposób:

Ustaw przełącznik on/off z boku robota w pozycji



. Robot jest gotowy do użycia i znajduje się w trybie czuwania.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby ustawić czas odliczania. Wyświetlacz godziny miga.

- Ustaw godzinę za pomocą klawisza strzałki ∇ lub Następnie naciśnij \triangleright aby ustawić wyświetlanie minut.

Wyświetlacz minut miga.

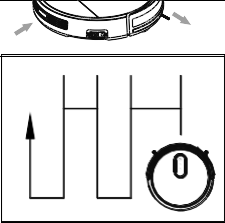
- Za pomocą przycisku strzałki \triangle lub ∇ , ustaw minuty (w 30-minutowych



kroki).

- Naciśnij przycisk \odot , aby potwierdzić wpis. Czas odliczania jest teraz ustawiony. Na wyświetlaczu pojawia się symbol budzika. pokazuje. Sprzątanie rozpoczyna się codziennie o tej samej porze.

7.5. Wybierz tryb

Możesz wybrać jeden z różnych trybów sprzątania. Robot Vacuum Cleaner jest automatycznie prowadzony po pomieszczeniu dzięki wbudowanym czujnikom. Amortyzatory umieszczone na urządzeniu tłumią kontakt Robot Vacuum Cleaner ze ścianami lub przedmiotami/przeszkodami w pomieszczeniu.

<p>Czyszczenie automatyczne</p> <p><input type="checkbox"/> Naciśnij przycisk \odot do sterowania automatyką. Włącz funkcję czyszczenia. Rozlega się komunikat głosowy "START</p>		<p>Robot Vacuum Cleaner rozpoczyna sprzątanie w trybie zygzaka i wraca do stanu ładowania po zakończeniu sprzątania. Pojawi się komunikat głosowy "START CHARGING."</p>
<p>36 się komunikat głosowy "START</p>		

<p>Czyszczenie powierzchni</p> <p><input type="checkbox"/> Naciśnij przycisk  kilka razy, aż w Na wyświetlaczu pojawia się MODE2, aby włączyć czyszczenie powierzchni.</p>	<p>2m</p> <p>2m</p>	<p>Do czyszczenia większych powierzchni 2x2 m ze zwiększoną mocą ssania. Odkurzacz Robot automatycznie wraca do stacji ładowania po zakończeniu sprzątania. Rozlega się komunikat głosowy "START CHARGING".</p>
<p>Czyszczenie na chybił trafił</p> <p>tryb</p> <p><input type="checkbox"/> Naciśnij przycisk  kilka razy, aż Wyświetlanie MODE3 na pokazano, aby re- Pochylenie może być włączone w trybie losowym.</p>		<p>Do czyszczenia z przypadkowym Wybrane czyszczenie daleko.</p> <p>Robot odkurzacz prowadzi Czyszczenie przez 30 min. a następnie napędza ri- automatycznie powraca do stacji ładowania. Rozlegnie się komunikat głosowy "START CHARGING".</p>

<p>Czyszczenie w pasie</p>		<p>Do intensywnego</p>
<p>równoległym</p>		<p>czyszczenia w</p>

równoległe działający Bah-

nen

nes.

Naciśnij przycisk

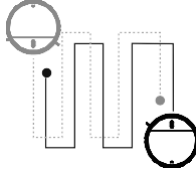
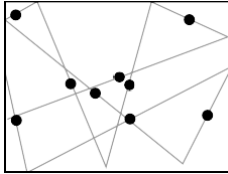
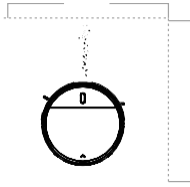
Robot odkurzacz prowadzi

<p data-bbox="210 405 378 437">kilka razy, aż w</p> <p data-bbox="107 820 383 852">Wyświetlanie MODE4 na</p> <p data-bbox="174 1203 378 1235">pokazano, aby rei-</p>		<p data-bbox="680 383 956 414">Czyszczenie do czasu, aż</p> <p data-bbox="680 798 757 829">bateria</p> <p data-bbox="680 1181 981 1212">jest rozładowany i jedzie w</p>
---	--	---

<p>w równoległym pasie</p> <p>ruchu</p> <p>aby włączyć.</p>		<p>Podłączenie do stacji</p> <p>ładowania.</p> <p>Rozlega się zapowiedź</p> <p>głosowa</p>
---	--	--

		"ZACZNIJ ŁADOWAĆ".
--	--	---------------------------



--	--	--

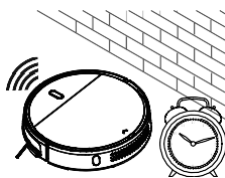




Czyszczenie przez

wycieranie

- Naciśnij przycisk  kilka razy, aż w  Na wyświetlaczu pojawia się napis **MODE6**.





Robot sprząta przesuwając się najpierw ok. 60 cm do przodu, a następnie ok. 40 cm do tyłu, aby uzyskać lepszą wydajność mopowania. Po zakończeniu sprzątania robot wraca do stacji ładowania i ładuje się. Rozlega się komunikat głosowy **"ZACZNIJ ŁADOWAĆ"**.

8. Funkcja ssania (automatyczne opróżnianie zbiornika na kurz odkurzacza robota)

Stacja ładowania Robot Vacuum Cleaner jest wyposażona w stację odsysania. Kiedy Robot Vacuum Cleaner powraca do stacji ładowania, pojemnik na kurz Robot Vacuum Cleaner jest automatycznie opróżniany, a zawartość pojemnika na kurz jest odkurzana do stacji odsysania.

8.1. Ręczne inicjowanie procesu odsysania

Aby ręcznie zainicjować proces ekstrakcji, wykonaj następujące czynności:

- Naciśnij dwukrotnie przycisk  na panelu sterowania robota lub  na panelu sterowania

robota.

pilota zdalnego sterowania.

Robot wraca samodzielnie do stacji odciągowej i opróżnia swój pojemnik na pył. Jako potwierdzenie słychać komunikat "**READY TO START DUST COLLECTION**". Po udanym procesie odkurzania, robot ładuje swój akumulator w stacji ładowania, zgodnie z wymaganiami.

8.2. Wskazania stanu stacji ssącej

Aktualny stan można odczytać poprzez diodę LED na stacji ssącej. Możliwe są następujące wskazania stanu diody LED stacji ssącej:

Dioda LED stanu	Znaczenie
Dioda LED miga powoli na zielono.	Stacja ekstrakcyjna działa normalnie (standby).
Dioda LED świeci stale na niebiesko.	Stacja odciągowa znajduje się w wyciągu Tryb ssania.
Dioda LED miga na czerwono.	Komunikat o błędzie na czujniku stacji ekstrakcyjnej.
Dioda LED świeci stale na czerwono	Należy wymienić worek na kurz stacji odsysającej.

9. Sterowanie odkurzaczem-robotem za pomocą aplikacji

Pełen zakres funkcji Twojego odkurzacza-robota jest dostępny dla Ciebie za pomocą naszej aplikacji sterującej.

Pobierz naszą aplikację z **Google Play Store®** lub **Apple® App Store**. pod.

9.1. Wymagania systemowe

- Wymagania systemowe: smartfon/tablet i router WLAN z Wifi 2,4 GHz, Standard 802.11 b/g/n i aktywne połączenie internetowe
- System operacyjny Android™ 7 lub wyższy
- System operacyjny iOS 12 lub wyższy
- Zainstalowana darmowa aplikacja MEDION Robots App



Sterowanie za pomocą aplikacji "MEDION Robots" działa tylko w sieci Wi-Fi 2,4 GHz. Działanie w sieci WLAN 5 GHz nie jest możliwe.

9.2. Instalacja poprzez Google Play Store® lub Apple® App Store.

- Podłącz odkurzacz robota do kabla sieciowego lub umieść ten

na stacji ładowania.

- Zeskanuj kod QR znajdujący się obok.

- Kod QR przeniesie Cię do **Google Play Store®** lub **Apple® App Store** i może pobrać aplikację sterującą on-pobierz. Zainstaluj aplikację, postępując za każdym razem zgodnie



z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami instalacji.



W celu zainstalowania aplikacji musi być dostępne połączenie internetowe. Proces instalacji może się różnić dla różnych systemów operacyjnych.

9.3. Konfiguracja aplikacji i połączenie do odkurzacza robota



Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby prawidłowo podłączyć odkurzacz robota i zakończyć konfigurację.

Aby móc sterować odkurzaczem robotem za pomocą aplikacji, należy posiadać konto klienta MEDION lub należy założyć konto użytkownika podczas wstępnej konfiguracji.

Otwórz aplikację.

Założenie nowego konta podczas składania pierwszego wniosku.

Aby to zrobić, wpisz swoje imię i nazwisko oraz adres e-mail.

Ustaw hasło. Powtórz je, aby potwierdzić.

Jeśli masz już konto klienta MEDION, możesz skorzystać z tej opcji.

używać w sposób oczywisty.

Następnie w oknie logowania wprowadź nazwę użytkownika i hasło.

Potwierdź wszystkie wpisy i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Upewnij się, że sygnał Wi-Fi w obszarze zastosowania odkurzacza jest wystarczająco silny.



Sterowanie poprzez aplikację "MEDION Robots" działa tylko w 2.4

Sieć WLAN GHz. Praca w sieci WLAN 5 GHz nie jest możliwa.

Wybierz preferowaną sieć WLAN 2,4 GHz i wprowadź hasło

na.

-
- Naciskaj przycisk na robocie, aż usłyszysz sygnał potwierdzenia.

ren. Robot przełącza się w tryb parowania WIFI, gdy trwa parowanie.

Wskaźnik WIFI na robocie miga podczas procesu łączenia.

Postępuj zgodnie z dalszymi instrukcjami w aplikacji.

9.4. Funkcje w ramach aplikacji MEDION Robots

Za pomocą aplikacji "MEDION Robots" można dostosować różne ustawienia odkurzacza

robota.

ustawić i wybrać.

Ze względu na dużą liczbę urządzeń, nie wszystkie funkcje są zawsze w...

Aplikacja może być używana w równym stopniu dla każdego modelu. Porównaj

Aby to zrobić, postępuj zgodnie z instrukcjami i opcjami podczas korzystania z

aplikacji.

9.4.1. Rozpoczęcie/zatrzymanie czyszczenia

- Dotknij przycisku "Rozpocznij czyszczenie", aby rozpocząć proces czyszczenia.

na początek.

- Dotknij przycisku "Zatrzymaj czyszczenie", aby zatrzymać proces czyszczenia. wstrzymać lub zatrzymać się

9.4.2. Czyszczenie ogólne

Podczas ogólnego czyszczenia pomieszczenia robot odkurzacz porusza się po pasach przez pomieszczenie i samodzielnie omija wszelkie przeszkody, które mogą się w nim znajdować

9.4.3. Czyszczenie wzdłuż ściany

Podczas czyszczenia wzdłuż ściany, robot rozpoczyna czyszczenie i przechodzi do następnej ściany. Gdy robot dotrze do ściany, rozpoczyna się sprzątanie wzdłuż ściany. Po zakończeniu robot odkurzacz automatycznie wraca do ściany.

z powrotem do stacji ładowania. Kable, tekstylia (z wyjątkiem dywanów) powinny być najpierw należy usunąć, ponieważ istnieje ryzyko, że robot może się w nim zaplątać a czyszczenie nie zostało zakończone.

9.4.4. Czyszczenie punktowe

W przypadku czyszczenia punktowego, robot odkurzacz rozpoczyna pracę w ustawionym punkcie

(np. umieść odkurzacz robota na środku pomieszczenia, które ma być sprzątane) - Roboter porusza się po kolistych ścieżkach wokół punktu startowego.

9.4.5. Sterowanie ręczne

Dzięki sterowaniu ręcznemu, możesz poprowadzić odkurzacz robota w aplikacji dożądanego obszaru do czyszczenia za pomocą przycisków kierunkowych.

9.4.6. Powrót do stacji ładowania

Odkurzacz robot automatycznie wraca do stacji ładującej i opróżnia swój pojemnik na kurz. W każdej chwili możesz odesłać odkurzacz robota z powrotem do stacji ładującej, naciskając przycisk "Return to charging station".

9.4.7. Ustawianie siły ssania

Za pomocą aplikacji można ustawić pożądaną moc ssania robota. Do wyboru są: Cichy / Standardowy / Średni / Mocny.

10. Czyszczenie i Pflęge



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem/zwarcia z powodu części znajdujących się pod napięciem.

- Nigdy nie zanurzaj odkurzacza robota, stacji ładującej ani zasilacza w wodzie lub płynach!
- Urządzenie i wszystkie akcesoria czyścić tylko na sucho lub lekko wilgotną szmatką.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji oraz przed montażem lub demontażem akcesoriów należy całkowicie wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie należy używać żadnych rozpuszczalników,

środków trawiących ani materiałów ściernych.

środków odtłuszczających lub gazowe środki czyszczące. Przetrzyj powierzchnię roboczego urządzenia ssącego.

stacji za pomocą zwilżonej szmatki.

10.1. Czyszczenie pojemnika na pył stacji odciągowej

Zalecamy regularne czyszczenie pojemnika na kurz stacji odsysającej oraz regularną wymianę worka na kurz.



Wymienić worek na kurz najpóźniej wtedy, gdy lampka kontrolna stacji odsysania świeci się stale na czerwono.

Odłączyć całkowicie stację odciągową od zasilania.

W tym celu należy wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.

Następnie otworzyć górną pokrywę stacji odciągowej.

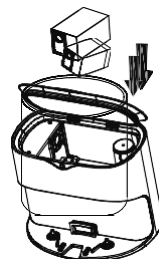
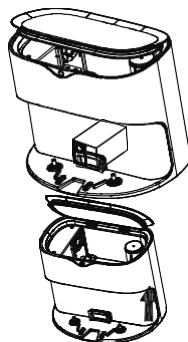
Wyjąć napełniony worek na kurz do góry

na zewnątrz.

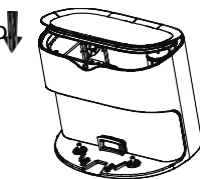
Wyrzucić napełniony worek na kurz do odpowiedniego pojemnika na odpady.

Włożyć nowy worek na kurz.

Jeśli światło jest prawidłowo zapalona, lampka kontrolna świeci się na zielono. Jeśli światło jest stale "zielone", pylnik jest prawidłowo włożony.



- Zamknij górną pokrywę.
- Podłącz ponownie kabel sieciowy do gniazda sieciowego gniazdo na.



PL

FR

NL

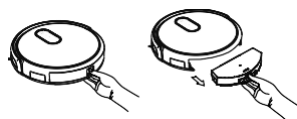
ES

IT

10.2. Czyszczenie pojemnika na kurz odkurzacza robota

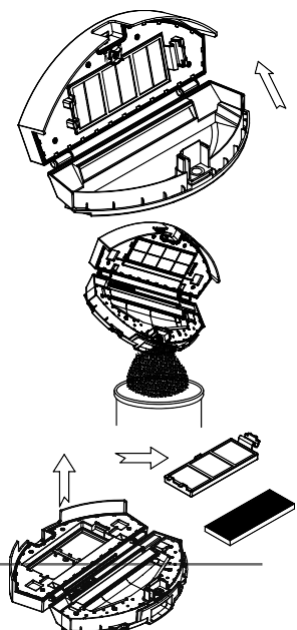
Zalecamy regularne czyszczenie pojemnika na kurz odkurzacza robota. Aby to zrobić, wykonaj następujące czynności:

- Naciśnij zwalniacz pojemnika na kurz, aby z tyłu i pociągnij pojemnik do siebie

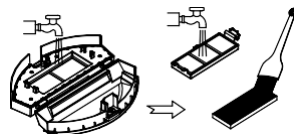


z jednostki.

- Złóż pokrywę pojemnika na kurz nad odpowiednim miejscem.
- Zdjąć pokrywę filtra i filtr.

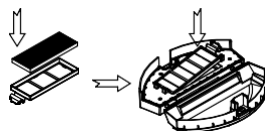


-
- Wyczyścić pojemnik na kurz i filtr.
za pomocą wody z kranu i z-



na przykład szczotkę do czyszczenia.

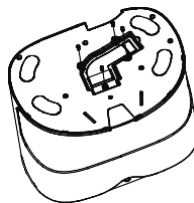
- Po czyszczeniu należy pozostawić pojemnik na kurz i filtr do całkowitego wyschnięcia.
- Ustawić filtr w odwrotnej kolejności w



włożyć z powrotem pojemnik na kurz.

- Przed uruchomieniem należy upewnić się, że fil-
pojemnik na kurz jest prawidłowo włożony.

10.3. Czyszczenie kanałów powietrznych



W wyniku ciągłego wytwarzania pyłu podczas odkurzania może dojść do uszkodzenia kanału

powietrznego układu wydechowego.

Cząsteczki kurzu mogą z czasem zapchać stację odkurzacza. Udaj się do odkurzacza po rei

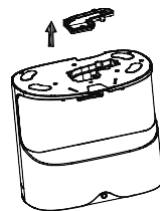
Poniżej przedstawiono opis umowy:

- Odwrócić stację ładowania.

- Za pomocą narzędzia krzyżowego poluzować
śrubokrętem dokręcić śruby mocujące

Pokrywa kanału powietrznego.

- Zdjąć pokrywę kanału powietrznego do góry.
- Ostrożnie wyjąć przewód powietrza z uchwytu.



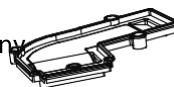
z tego powodu.

- Oczyszczyć kanał powietrzny za pomocą szczotki czyszczącej.
- Wymienić kanał powietrzny w odwrotnej kolejności.



znowu razem.

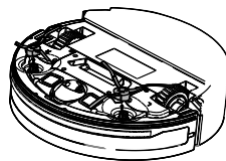
- Przed ponownym uruchomieniem należy upewnić się, że przewód powietrzny jest prawidłowo włożony i przykręcony została.



10.4. Oczyszczyć szczotki boczne

Zalecamy regularne czyszczenie szczotek bocznych. Proszę wykonać następujące czynności:

- Wyłączyć urządzenie i umieścić je **NL** spodnią stroną do góry na ge-



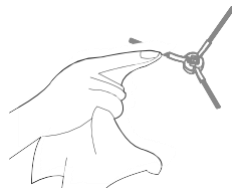
surowe podziemia.

ES

- Poluzować śrubę na każdej ze szczotek. te za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Przytrzymaj szczotki i pociągnij je prosto do góry, aby wyjąć je z urządzenia.

IT

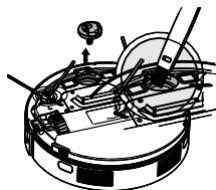
Rys. podobne



- Wyczyścić wszelkie zanieczyszczenia ze szczotek.

i włosy.

Po czyszczeniu ponownie zamocować szczotki.



- Po pewnym czasie należy wymienić szczotki, aby stały się bardziej wydajne.

pracy. W celu uzyskania niezbędnych akcesoriów zamiennych prosimy o kontakt z

naszym Serwisem.

Centrum imadłowe.

Jeśli włosie się wygina, pomocne może być włożenie szczotek do zbiornika z

gorącą wodą.

Należy je namoczyć w wodzie, aby wróciły do swojego pierwotnego kształtu.

10.5. Oczyszczyć wirnik

W przypadku zablokowania wirnika przedniego

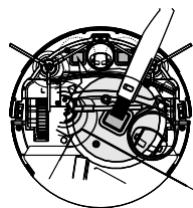
lub boczne wirniki czyszczą go

przed zanieczyszczeniem. Stosować tutaj-

do np. szczotki do czyszczenia.

Rys. podobne

10.6. Wyczyść czujniki pochylenia



Rys. podobne

- W przypadku zabrudzenia nadproża senso
Oczyścić czujniki. Użyj
W tym celu należy użyć np. szczotki do
czyszczenia.

10.7. Czyszczenie styków ładowania

- Wyczyść styki ładowania stacji ładującej oraz odkurzacza robota za pomocą odpowiednią, suchą ściereczką.

10.8. Likwidacja



- Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować
Całkowicie naładować baterię, odłączyć urządzenie od prądu, wyczyścić urządzenie i
zachować bezpieczeństwo.
Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.

11. Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia usterki w urządzeniu należy najpierw sprawdzić, czy można ją samodzielnie usunąć za pomocą poniższego przeglądu i podanych kodów błędów.

Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Jeśli naprawa jest konieczna, należy skontaktować się z naszym Centrum Serwisowym lub innym wykwalifikowanym serwisem. odpowiedni warsztat specjalistyczny.

Kod błędu	Możliwa przyczyna	Komunikat językowy	Rozwiązanie
Lampka kontrolna na robocie zapala się na przemian czerwony i niebieski - 1 długi sygnał dźwiękowy	Robot został podniesiony z ziemi podczas pracy	"Proszę umieścić urządzenie na płaskiej podłodze z wystarczającą ilością miejsca".	<input type="checkbox"/> Ustawić znowu roboty na wolnej powierzchni podłogi.
Lampka kontrolna na robocie zapala się na przemian 3x czerwona i 1x niebieska - 1 długi sygnał dźwiękowy	Usterka lub zablokowanie lewego lub prawego koła Usterka lub zablokowanie przedniego koła	"Koła zablokowane".	<input type="checkbox"/> Sprawdź koła na Brud i skazy <input type="checkbox"/> Usuń ciała obce na
Lampka kontrolna na robocie świeci na czerwono i niebiesko w sposób ciągły - 1 długi pipeston.	Bateria jest rozładowana.	"Proszę o naładowanie urządzenia".	<input type="checkbox"/> Pobierz Bateria Roboty. przez min. 3 godz.
Lampka			

Kod błędu	Możliwa przyczyna	Komunikat językowy	Rozwiązanie
<p>Lampka kontrolna  miga na przemian 1 x czerwona i 1 x niebieska</p>	<p>Szczotki boczne nie poruszają się. Zablokowany przez zanieczyszczenia</p>		<p><input type="checkbox"/> Weź boczny Wyczyść dokładnie szczotki. Następnie załóż szczotki z powrotem.</p>
<p>Lampka kontrolna  miga na przemian 2 x czerwona i 1x niebieska.</p>	<p>Komunikat o błędzie na zderzaku</p>		<p><input type="checkbox"/> Sprawdź.</p> <p>Zderzak</p> <p><input type="checkbox"/> Wyeliminuj możliwy na zewnątrz dery</p>
<p>Lampka kontrolna miga 1 x czerwona i</p>	<p>Wentylator z Silnik jest</p>		<p><input type="checkbox"/> Skręć</p> <p>Aplikuj</p>

3	zablokowany		bezpośrednio do
x niebieski			serwis.
naprzemienny			
Lampka kontrolna	Robot be...		<input type="checkbox"/> Poczekaj na

i kontrolować	znajduje się w Pai-		Zakończenie
tkaninę-	tryb dzwonka dla		Procesy

roboty zespołowe	Sieć		parowania
miganie wspólne	bezprowadowa		ses.

sam	(WiFi)		
-----	--------	--	--

--	--	--	--

80			



12. Zużyty akumulator



UWAGA!

Ryzyko urazu.

Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z wyjętymi bateriami.

- Wyjęte baterie należy trzymać z dala od dzieci, **nie wolno** ich wrzucać do ognia, zwierać ani rozbierać na części.
- Nie wystawiać wyjętych baterii na działanie ekstremalnych warunków, np. na grzejnikach, słońcu! Zwiększone ryzyko wycieku!
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym, natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem.

- Wyjmij pakiet baterii przed wyrzuceniem odkurzacza robota lub w przypadku

Blok baterii jest uszkodzony.

- Upewnij się, że akumulator jest całkowicie wyjęty, gdy go wyjmujesz.

obciążenie jest.

-
- Wyłączyć urządzenie, w razie potrzeby wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

i kabel zasilający z urządzenia.

- Poluzuj dwie śruby na spodzie odkurzacza robota za pomocą

Śrubokręt krzyżakowy i otwórz komorę baterii.

- Wyjmij pakiet baterii, pociągając za zakładkę.

- Odłączyć wtyczkę pakietu akumulatorów od gniazda w urządzeniu.

- Akumulator należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz "13. Utylizacja"

na stronie

36).

- W celu wymiany baterii należy skontaktować się z serwisem MEDION lub centrum serwisowym.

inny wykwalifikowany warsztat specjalistyczny.

- Zamknij komorę baterii za pomocą dwóch śrub.

13. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w celu ochrony przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać odpowiedniemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi. Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie musi zostać poddane odpowiedniej utylizacji.

■ Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi i unika się obciążenia środowiska.

Oddaj stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektrycznych lub do centrum recyklingu. Wyjmij wcześniej baterie z urządzenia i oddaj je osobno w punkcie zbiórki zużytych baterii.

Więcej informacji można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w urzędzie gminy.



BATERIE/AKUMULATORY

Zużyte baterie/akumulatory nie należą do odpadów domowych. Baterie/akumulatory muszą być odpowiednio utylizowane. W tym celu odpowiednie pojemniki do utylizacji są dostępne u dystrybutorów baterii i w miejskich punktach zbiórki. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub z władzami lokalnymi. W związku ze sprzedażą baterii/akumulatorów lub z dostawą urządzeń zawierających baterie/akumulatory jesteśmy zobowiązani do poinformowania Państwa o:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

14. Dane techniczne

P L

FR

NL

ES

IT


Odkurzacz

Siła ssania:	500-800 pa (niska siła ssania) 600-1000 pa (średnia siła ssania) 900-1400 pa (duża siła ssania)
Tom:	<60 dB (niska moc ssania) <65 dB (średnia siła ssania) <70 dB (wysoka moc ssania)
Pojemność zbiornika na kurz:	180 ml
Czas pracy:	Niskie ssanie: ~140min Średnie ssanie: ~120min Wysokie ssanie: ~100min
Zasięg działania poprzez Wifi w pomieszczeniach:	do ok. 10 m
Waga:	ok. 2,8 kg
Wymiary:	ok. 325 x 80 mm


Stacja ssąca

	Siła ssania >13 Kpa
	Głośność <72 dB
Waga:	ok. 3,4 kg
	Pojemność worka na kurz 3 l
Wymiary:	ok. 315 x 240 x 250 mm

Blok baterii

Typ Bateria	litowo-jonowa
Model	BONA18650-M26
Producent	J&Y Technology Co, Ltd
Napięcie znamionowe	14,4 V  2,6Ah
Moc	37,44Wh

15. Informacje o zgodności z UE

 MEDION AG niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami:

- RE- Dyrektywa 2014/53/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/EU.

Kompletne deklaracje zgodności dostępne są na stronie www.medion.com/conformity.

16. Informacje o usługach

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z życzeniem i oczekiwaniami, najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Istnieją różne sposoby, aby się z nami skontaktować:

- W naszej społeczności serwisu możesz spotkać się z innymi użytkownikami i naszymi pracownikami oraz podzielić się swoimi doświadczeniami i wiedzą. Społeczność naszego serwisu można znaleźć na stronie <http://community.medion.com>.
- Zapraszamy również do skorzystania z naszego formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.
- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest również do Państwa dyspozycji poprzez naszą infolinię lub pocztą.

Niemcy	
Godziny otwarcia	Produkty multimedialne (PC, notebook, itp.)
Od poniedziałku do piątku: 07:00 - 23:00 Sat. / Sun.: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Gospodarstwo domowe i elektronika domowa
	☎ 0201 22099-222
	Telefon komórkowy; Tablet i smartfon
	☎ 0201 22099-333
Adres służbowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	

Austria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Od poniedziałku do piątku: 08:00 - 21:00 Sat. / Sun.: 10:00 - 18:00	☎ 01 9287661
Adres służbowy	
Centrum serwisowe MEDION Franz-Fritsch- Str. 11 4600 Wals	
Szwajcaria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Od poniedziałku do piątku: 09:00 - 19:00	☎ 0848 - 33 33 32
Adres służbowy	
Centrum serwisowe MEDION/LENOVO Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Szwajcaria	
Belgia	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Od poniedziałku do piątku: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
Adres służbowy	
MEDION B.V. John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

Luksemburg	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Od poniedziałku do piątku: 09:00 - 19:00	☎ 34-20 808 664
Adres służbowy	
MEDION B.V. John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	



Te i wiele innych instrukcji obsługi są dostępne do pobrania za pośrednictwem portalu serwisowego www.medionservice.com. Można również zeskanować sąsiedni kod QR i pobrać instrukcję obsługi na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

17. Nadruk

Copyright © 2022

Stan: 30.06.2022 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Reprodukcja mechaniczna, elektroniczna lub w jakikolwiek inny sposób bez pisemnej zgody producenta jest zabroniona.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen Niemcy

Proszę pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

18. Polityka prywatności

PL
FR
NL
ES
IT

Szanowny Kliencie!

Niniejszym informujemy, że my, MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen, Niemcy, jako

Odpowiedzialny za przetwarzanie danych osobowych.

W sprawach ochrony danych osobowych doradza nam nasz zakładowy inspektor ochrony danych.

Inspektor ochrony danych, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, Datenschutz, Am

Zehnthof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com obsługuje. Przetwarzamy

Wykorzystujemy Twoje dane w celu obsługi gwarancji i usług powiązanych.

procesów (np. napraw) i wspierać nas w przetwarzaniu Twoich danych.

do zawartej z nami umowy kupna.

Przekazujemy Państwa dane zleconym przez nas dostawcom usług naprawczych w celu realizacji gwarancji i powiązanych procesów (np. napraw). Z reguły przechowujemy Państwa dane osobowe przez okres trzech lat w celu realizacji ustawowych uprawnień gwarancyjnych.

Mają Państwo prawo do uzyskania informacji o danych osobowych, których dotyczą, jak również prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych.

W przypadku prawa do informacji i prawa do usunięcia danych obowiązują jednak ograniczenia zgodnie z § 34 i 35 niemieckiej ustawy o ochronie danych (art. 23 GDPR).

§ 19 BDSG). W przypadku MEDION AG jest to Państwowy Komisarz ds. Ochrony Danych i Wolności Informacji Nadrenii Północnej-Westfalii, P.O. Box 200444, D-40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Przetwarzanie Państwa danych jest niezbędne do realizacji procesu gwarancyjnego; bez podania wymaganych danych realizacja procesu gwarancyjnego nie jest możliwa.